

Księga Psalmów

Psalm 16

16:1	- N-NSF Στηλογραφία Stelografia	G3588 T-DSM τῷ to	G1138 N-PRI Δαυιδ. Dauid.	G5442 V-AAD-2S Φύλαξόν Fylakson	G1473 P-AS με, me,	G2962 N-VSM κύριε, kyrie,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4771 P-DS σοὶ soi	
G1679 V-AAI-1S ἤλπισα. elpisa.	16:2	G2036 V-AAI-1S εἶπα eipa	G3588 T-DSM τῷ to	- N-DSM יהוה JHWH	G2962 N-NSM Κύριός Kyrios	G1473 P-GS μου mu	G1510 V-PAI-2S εἶ ei	G4771 P-NS σύ, sy,	G3754 CONJ ὅτι hoti	
G3588 T-GPN τῶν ton	G18 A-GPN ἀγαθῶν agathon	G1473 P-GS μου mu	G3364 ADV οὐ u	G5532 N-ASF χρείαν chreian	G2192 V-PAI-2S ἔχεις. echeis.	16:3	G3588 T-DPM τοῖς tois	G40 A-DPM ἀγίοις hagiois	G3588 T-DPM τοῖς tois	G1722 PREP ἐν en
G3588 T-DSF τῇ te	G1065 N-DSF γῇ ge	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	- V-AAI-3S ἐθαυμάστωσεν ethaumastosen	G3956 A-NPN πάντα panta	G3588 T-NPN τὰ ta	G2307 N-NPN θελήματα thelemata	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DPM αὐτοῖς. autois.	
16:4	G4129 V-API-3P ἐπληθύνθησαν eplethynthesan	G3588 T-NPF αἱ hai	G769 N-NPF ἀσθενεῖαι astheneiai	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G3326 PREP μετὰ meta	G3778 D-APN ταῦτα tauta	- V-AAI-3P ἐτάχυναν· etachynan;	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	
G4863 V-AAS-1S συναγάγω synagago	G3588 T-APF τάς tas	G4864 N-APF συναγωγὰς synagogas	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G1537 PREP ἐξ eks	G129 N-GPN αἱμάτων haimaton	G3761 CONJ οὐδὲ ude	G3165 ADV μὴ me	G3403 V-APS-1S μνησθῶ mnestho	G3588 T-GPN τῶν ton	
G3686 N-GPN ὀνομάτων onomaton	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G1223 PREP διὰ dia	G5491 N-GPN χειλέων cheileon	G1473 P-GS μου. mu.	16:5	- N-NSM יהוה JHWH	G3588 T-NSF ἡ he	G3310 N-NSF μερίς meris	G3588 T-GSF τῆς tes	
G2817 N-GSF κληρονομίας kleronomias	G1473 P-GS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSN τοῦ tu	G4221 N-GSN ποτηρίου poteriu	G1473 P-GS μου· mu;	G4771 P-NS σὺ sy	G1510 V-PAI-2S εἶ ei	G3588 T-NSM ὁ ho	G600 V-PAPNS ἀποκαθιστῶν apokathiston	
G3588 T-ASF τὴν ten	G2817 N-ASF κληρονομίαν kleronomian	G1473 P-GS μου mu	G1473 P-DS ἐμοί. emoi.	16:6	G4979 N-NPN σχοινία schoinia	G1968 V-AAI-3P ἐπέπεσάν epepesan	G1473 P-DS μοι moi	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	
G2903 A-DPMS κρατίστοις· kratistois;	G2532 CONJ καὶ kai	G1063 PRT γὰρ gar	G3588 T-NSF ἡ he	G2817 N-NSF κληρονομία kleronomia	G1473 P-GS μου mu	G2903 A-NSFS κρατίστη kratiste	G1473 P-DS μοί moi	G1510 V-PAI-3S ἐστίν. estin.	16:7	
G2127 V-FAI-1S εὐλογῆσω eulogeso	G3588 T-ASM τὸν ton	- N-ASM יהוה JHWH	G3588 T-ASM τὸν ton	- V-AAPAS συνετίσαντά synetisanta	G1473 P-AS με· me;	G2089 ADV ἔτι eti	G1161 PRT δὲ de	G2532 ADV καὶ kai	G2193 PREP ἕως heos	

G3571 N-GSF νυκτός nyktos	G3811 V-AAI-3P ἐπαίδευσάν epaideusan	G1473 P-AS με me	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3510 N-NPM νεφροί nefroi	G1473 P-GS μου. mu.	16:8	G4308 V-IMI-1S προωρώμην prooromen	G3588 T-ASM τὸν ton	– N-ASM יהוה JHWH		
G1799 PREP ἐνώπιόν enopion	G1473 P-GS μου mu	G1223 PREP διὰ dia	G3956 A-GSM παντός, pantos,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1537 PREP ἐκ ek		G1188 A-GPM δεξιῶν deksion	G1473 P-GS μού mu	G1510 V-PAI-3S ἐστιν, estin,	G2443 CONJ ἵνα hina	G3165 ADV μή me
G4531 V-APS-1S σαλευθῶ. saleutho.	16:9	G1223 PREP διὰ dia	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G2165 V-API-3S ἠυφράνθη eufranthe	G3588 T-NSF ἡ he		G2588 N-NSF καρδία kardia	G1473 P-GS μου, mu,	G2532 CONJ καὶ kai	G21 V-ANI-3S ἡγαλλιάσατο egalliasato	
G3588 T-NSF ἡ he	G1100 N-NSF γλῶσσά glossa	G1473 P-GS μου, mu,	G2089 ADV ἐτι eti	G1161 PRT δὲ de	G2532 ADV καὶ kai	G3588 T-NSF ἡ he	G4561 N-NSF σάρξ sarks	G1473 P-GS μου mu	G2681 V-FAI-3S κατασκηνώσει kataskenosei	G1909 PREP ἐπ’ ep’	
G1680 N-DSF ἐλπίδι, elpidi,	16:10	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3364 ADV οὐκ uk	G1459 V-FAI-3S ἐγκαταλείψεις enkataleipseis		G3588 T-ASF τὴν ten	G5590 N-ASF ψυχὴν psychen	G1473 P-GS μου mu	G1519 PREP εἰς eis	G86 N-ASM ἄδην haden	G3761 CONJ οὐδὲ ude
G1325 V-FAI-3S δώσεις doseis	G3588 T-ASM τὸν ton	G3741 A-ASM ὅσιόν hosion	G4771 P-GS σου su	G3708 V-AAN ιδεῖν idein	G1312 N-ASF διαφθοράν. diafthoran.	16:11	G1107 V-AAI-2S ἐγνώρισάς egnorisas	G1473 P-DS μοι moi	G3598 N-APF ὁδοὺς hodus		
G2222 N-GSF ζωῆς; zoes;	G4137 V-FAI-3S πληρώσεις pleroseis	G1473 P-AS με me	G2167 N-GSF εὐφροσύνης eufrosynes	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GSN τοῦ tu		G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G4771 P-GS σου, su,	– N-NPF τερπνότητες terpnotetes	G1722 PREP ἐν en	
G3588 T-DSF τῇ te	G1188 A-DSF δεξιᾷ deksia	G4771 P-GS σου su	G1519 PREP εἰς eis	G5056 N-ASN τέλος. telos.							

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).